

Υπόθεση T-370/05

Γαλλική Δημοκρατία κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«ΕΓΤΠΕ — Τμήμα “Εγγυήσεις” — Δαπάνες αποκλειόμενες από την κοινοτική χρηματοδότηση — Αμπελοοινικός τομέας — Ενίσχυση για την αναδιάρθρωση και τη μετατροπή — Έννοια της επιλέξιμης επιφάνειας»

Απόφαση του Πρωτοδικείου (τέταρτο τμήμα) της 10ης Σεπτεμβρίου 2008 . . II - 2243

Περίληψη της αποφάσεως

Γεωργία — ΕΓΤΠΕ — Εκκαθάριση λογαριασμών — Ενισχύσεις για την αναδιάρθρωση και τη μετατροπή στον αμπελοοινικό τομέα

(Κανονισμοί του Συμβουλίου 1258/1999, άρθρο 7 § 4, και 1493/1999, άρθρο 13 κανονισμός 1227/2000 της Επιτροπής, άρθρο 13)

Ο κοινοτικός νομοθέτης και ειδικότερα το άρθρο 13 του κανονισμού 1227/2000, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού 1493/1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς, όσον αφορά το δυναμικό παραγωγής, προβλέπει ρητώς ότι απόκειται στην αρμοδιότητα των κρατών μελών η θέσπιση διατάξεων που να ρυθμίζουν το ακριβές πεδίο εφαρμογής και το ποσό της χορηγητέας ενισχύσεως, ιδίως διατάξεων που να προβλέπουν την καταβολή κατ' αποκοπήν ποσών, τα ανώτατα επίπεδα ενισχύσεως ανά εκτάριο και τη διαφοροποίηση του ποσού της ενισχύσεως βάσει αντικειμενικών κριτηρίων.

Εξάλλου, δεδομένου ότι η κοινοτική νομοθεσία δεν ορίζει το περιεχόμενο της έννοιας «επιλέξιμη έκταση», δεν μπορεί νομίμως να απαγορευθεί σε κράτος μέλος να περιλάβει τις άκρες των αμπελοτεμαχίων, δηλαδή τα πλευρικά και ακροτελεύτια διαστήματα που απαιτούνται για τη διέλευση και τους ελιγμούς των μηχανημάτων καλλιέργειας του αμπελώνα, στις εκτάσεις βάσει των οποίων καθορίζονται τα καταβλητέα ποσά.

Προβλέποντας συνυπολογισμό αυτών των τμημάτων, το εθνικό σύστημα χορηγήσεως ενισχύσεων για την αναδιάρθρωση και τη μετατροπή αμπελώνων δεν συνεπάγεται πραγματικό κίνδυνο υπερβάσεως του ορίου κοινοτικής χρηματοδοτήσεως, κατά την

έννοια του άρθρου 13 του κανονισμού 1493/1999.

Πράγματι, πρώτον, οι δαπάνες που έλαβε υπόψη του το οικείο κράτος μέλος προκειμένου να προσδιορίσει τα καταβλητέα στους αμπελουργούς ποσά είναι πραγματικές, τα σχετικά δε στοιχεία τα συνέλεξαν οι περιφερειακές γεωργικές οργανώσεις.

Δεύτερον, λαμβάνονται υπόψη μόνον οι λειτουργικές δαπάνες κατά τον υπολογισμό του κατ' αποκοπήν χορηγητέου ποσού αποκλεισμένων, συνεπώς, όλων των ευκαιριακών δαπανών στις οποίες υποβάλλονται οι αμπελουργοί, τα δε κατ' αποκοπήν ποσά καθορίστηκαν κατά τρόπον ώστε ακόμα και το υψηλότερο ποσό ενισχύσεως να μην υπερβαίνει το 50 % του χαμηλότερου κόστους μιας φυτείας.

Επομένως, αποκλείουσα από την κοινοτική χρηματοδότηση δαπάνες στις οποίες προέβη κράτος μέλος σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες, η Επιτροπή παρέβη τις διατάξεις του άρθρου 7, παράγραφος 4, του κανονισμού 1258/1994, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(βλ. σκέψεις 55-57, 71-72, 81-82)